

۱۵۸۸.۱۲  
گروه هنر

به نام ایزد منان

نشانه

حاکم

Carve The Mark

Veronica Roth

یاسمن میرزاپور



آذرباد

|                     |                                                    |
|---------------------|----------------------------------------------------|
| سرشناسه             | راث، ورونیکا - ۱۹۸۸ م                              |
| عنوان و نام پدیدآور | VERONICA.ROTH                                      |
| مشخصات نشر          | نشانه را حک کن؛ ورونیکا راث؛ ترجمه یاسمن میرزاپور. |
| مشخصات ظاهری        | تهران: آذرباد، ۱۳۹۷.                               |
| شابک: دوره          | ۴-۶۹-۸۵۳۷-۶۰۰-۱؛ ج. ۱؛ ۷۰-۰-۸۵۳۷-۶۰۰-۱-۹۷۸-۶۰۰-۹۷۸ |
| وضعیت فهرست نویسی   | فیبا                                               |
| یادداشت             | عنوان اصلی: CRAVE THE MARK.                        |
| مندرجات             | ج. ۱. نشانه را حک کن                               |
| موضوع               | داستان های آمریکایی -- قرن ۲۱ م.                   |
| موضوع               | American fiction -- 21st century                   |
| شناسه افزوده        | میرزاپور، یاسمن، ۱۳۶۵. مترجم.                      |
| شناسه افزوده        | چراغ پور، مریم، ۱۳۵۶. ویراستار                     |
| رده بندی کنگره      | ۶۱۳۹۶: ج ۲ الف / ۳۶۱۰ PS                           |
| رده بندی دیویی      | ۸۱۳/۶۱                                             |
| شماره کتابخانه ملی  | ۵۱۳۳۶۴۴                                            |



## انتشارات آذرباد

نشانه را حک کن (CRAVE THE MARK)

|               |                        |
|---------------|------------------------|
| تالیف         | : ورونیکا راث          |
| مترجم         | : یاسمن میرزاپور       |
| ویراستار      | : مریم چراغ پور        |
| ناشر          | : آذرباد               |
| لیتوگرافی     | : کارا                 |
| چاپ و صحافی   | : گوهراندیشه - صالحانی |
| نوبت چاپ      | : اول - تابستان ۱۳۹۷   |
| شمارگان       | : ۵۰۰ نسخه             |
| قیمت          | : ۳۳۰۰۰ تومان          |
| شابک کتاب اول | : ۹۷۸-۶۰۰-۸۵۳۷-۷۰-۰-۱  |

کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر متعلق به ناشر است و هر نوع استفاده بدون اجازه کتبی ناشر ممنوع و قابل پیگرد قانونی خواهد بود.

انتشارات آذرباد: تهران. میدان انقلاب. روبه روی دبیرخانه دانشگاه تهران. مابین خیابان دوازده فروردین و اردیبهشت جنب انتشارات امیرکبیر. ساختمان ۱۳۲۰. طبقه سوم

تلفن ۶۶۴۹۵۰۴۸ - ۶۶۴۹۶۱۲۳

## فهرست

|     |                      |
|-----|----------------------|
| ۳   | نقشه                 |
| ۵   | فهرست                |
| ۷   | بخش اول              |
| ۹   | فصل اول: آکوس        |
| ۲۵  | فصل دوم: آکوس        |
| ۳۹  | بخش دوم              |
| ۴۱  | فصل سوم: سایر        |
| ۴۷  | فصل چهارم: سایر      |
| ۵۱  | فصل پنجم: سایر       |
| ۵۷  | فصل ششم: سایر        |
| ۶۳  | فصل هفتم: سایر       |
| ۷۳  | فصل هشتم: سایر       |
| ۸۵  | فصل نهم: سایر        |
| ۹۱  | فصل دهم: سایر        |
| ۱۰۹ | فصل یازدهم: سایر     |
| ۱۳۱ | فصل دوازدهم: سایر    |
| ۱۳۹ | فصل سیزدهم: سایر     |
| ۱۶۳ | فصل چهاردهم: سایر    |
| ۱۷۳ | بخش سوم              |
| ۱۷۵ | فصل پانزدهم: آکوس    |
| ۱۸۵ | فصل شانزدهم: سایر    |
| ۲۰۱ | فصل هفدهم: آکوس      |
| ۲۰۹ | فصل هجدهم: سایر      |
| ۲۱۹ | فصل نوزدهم: آکوس     |
| ۲۳۳ | فصل بیستم: سایر      |
| ۲۴۷ | فصل بیست و یکم: آکوس |
| ۲۶۵ | فصل بیست و دوم: سایر |
| ۲۷۵ | فصل بیست و سوم: آکوس |

|          |                         |
|----------|-------------------------|
| ۲۸۱..... | فصل بیست و چہارم: سائرا |
| ۲۹۱..... | فصل بیست و پنجم: سائرا  |
| ۲۹۹..... | <b>بخش چہارم</b>        |
| ۳۰۱..... | فصل بیست و ششم: آکوس    |
| ۳۱۳..... | فصل بیست و ہفتم: آکوس   |
| ۳۱۹..... | فصل بیست و ہشتم: آکوس   |
| ۳۴۱..... | فصل بیست و نهم: سائرا   |
| ۳۴۹..... | فصل سی ام: آکوس         |
| ۳۵۷..... | فصل سی و یکم: سائرا     |
| ۳۶۹..... | فصل سی و دوم: آکوس      |
| ۳۸۵..... | فصل سی و سوم: سائرا     |
| ۴۰۱..... | فصل سی و چہارم: آکوس    |
| ۴۰۹..... | فصل سی و پنجم: سائرا    |
| ۴۱۵..... | فصل سی و ششم: آکوس      |
| ۴۱۹..... | فصل سی و ہفتم: سائرا    |
| ۴۲۳..... | فصل سی و ہشتم: آکوس     |
| ۴۲۷..... | فصل سی و نهم: سائرا     |
| ۴۳۳..... | فصل چہلم: آکوس          |
| ۴۳۹..... | فصل چہل و یکم: سائرا    |
| ۴۴۳..... | فصل چہل و دوم: آکوس     |
| ۴۴۷..... | واژہ نامہ               |